

More HP resources

Resource

HP support

- Online chat with an HP technician.
- Find telephone numbers.
- Locate HP service center locations.

Location

Go to <http://www.hp.com/support>.

Product Notices, Warranty, and User Guide

- Safety and regulatory information
- HP Limited Warranty applicable to your tablet
- Product documentation

To access the user guides, select the **HP Support Assistant** app on the Start screen, select **My computer**, and then select **User guides**.

Serial number, product number, model number

On the back of the tablet, or from the **HP Support Assistant** app.

Product description

This product is a lightweight tablet and features a thin-panel display, processor, RAM, integrated battery pack, and an external AC adapter. This printed *Quick Start* guide identifies the hardware components of your tablet. The AC adapter has a rating of 100-240 V ac, 50/60 Hz, 0.3-1.0 A. You can access the latest user guide from the **HP Support Assistant** app.

Specification

The tablet operates on DC power, which can be supplied by an AC or a DC power source. The AC power source must be rated at 100-240 V, 50/60 Hz.

NOTE: The tablet can operate on DC power using an industry-standard micro-B USB cable. The HP adapter included with your tablet is recommended for charging the tablet.

Temperature Operating: Metric, 0°C to 40°C; U.S., 32°F to 104°F

Relative humidity (noncondensing) Operating: 10% to 90%

Regulatory information

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number (RMN), HSTNH-I5080 or HSTNH-I5080C. The RMN should not be confused with the marketing name (if any, etc.) or product numbers (HP P/N, etc.).

If required, regulatory markings for your country or region are located on the back of the unit, under the removable battery (if equipped), on the packaging, or elsewhere in this document. For more safety and regulatory information, refer to the *Product Notices* included with your tablet, accessible via the **HP Support Assistant** app.

Product notices

Some notices may not apply to your product.

One or more integrated wireless devices are installed in this device. In some environments, the use of wireless devices may be restricted. Such restrictions may apply aboard airplanes, in hospitals, near explosives, in hazardous locations, and so on. If you are uncertain of the policy that applies to the use of this product, ask for authorization to use it before you turn it on.

Limited Warranty


You can find your HP Limited Warranty located with the user guides on your product and/or on the CD or DVD provided in the box. In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at Hewlett Packard, P.O.D, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment, plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.

WARNING: To reduce potential safety issues, only the AC adapter provided with the product, a replacement AC adapter provided by HP, or an AC adapter purchased as an accessory from HP should be used with the product.

WARNING: To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the tablet, do not place the tablet directly on your lap. Do not allow a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The tablet and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

WARNING: To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.

WARNING:  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

IMPORTANT: The battery(ies) in this product cannot be easily replaced by users themselves. Removing or replacing the battery could affect your warranty coverage. If a battery is no longer holding a charge, contact support. When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for battery disposal.

© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P. SD Logo is a trademark of its proprietor. Microsoft and Windows are U.S. registered trademarks of the Microsoft group of companies. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical and editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: November 2014



798825-001

Printed in China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina

Impreso en China
Impresso na
China

中国印刷
중국에서 인쇄

Quick Start

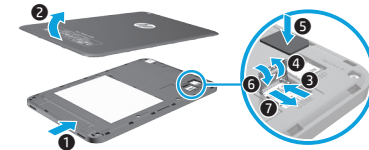
Setting up your tablet




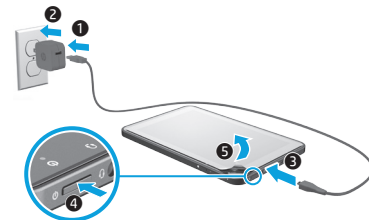
- 1 If you purchased a micro SIM card for your Internet data plan, install the SIM card in the SIM slot.*

*Select models only

NOTE: Turn off the tablet, and then disconnect the tablet from external power before removing the cover.





- 2 After charging the battery, press the power button  for 1 second to turn on the tablet.



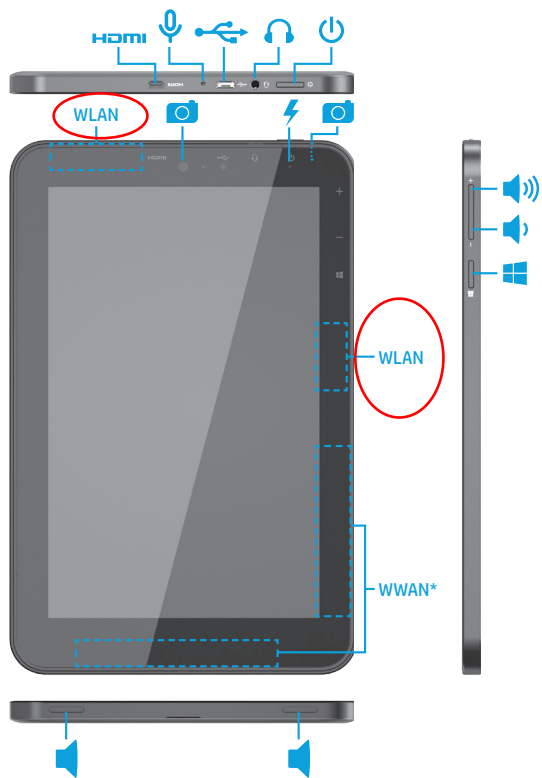
- 3 Follow the on-screen instructions to select a language, a wireless network, and a Microsoft® account.

NOTE: If you do not have a Microsoft account, you can create one now.

Turn off the tablet

Press the power button . If your tablet becomes unresponsive, press and hold the power button  until the tablet turns off.

Getting to know your tablet

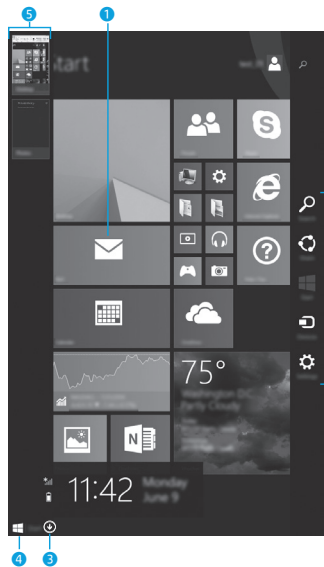


*Select models only.

Note: Features may vary by model and country.

Navigating the Windows Start screen

The Windows® Start screen provides a central location where you can access your information and email, browse the Web, stream videos, view photos, and access social media websites.



NOTE: The appearance of the Start screen may vary.

1 Open an app:



Tap a Start screen app. To quickly return to the Start screen, tap the Start button in the lower-left corner of the screen.

2 Display the charms (Search, Share, Start, Devices, and Settings):



Swipe from the right edge of the touch screen.

3 Find a list of all apps on your tablet:



Swipe to the left until the arrow appears, and then tap the arrow in the lower-left corner of the Start screen.

4 Display the Start menu*



Tap the Desktop app, and then press and release the Start button in the lower-left corner.

5 Switch between open apps:



Swipe in and out from the left edge of the touch screen to reveal a list of open apps, and then tap an open app.

*Select models only

Find more information

To learn about Windows, select the **Getting Started with Windows 8** app* on the Start screen.

To access Help and Support from the Start screen, type help on the Start screen, and then from the Search window, select **Help and Support**.

*Select models only.

Change your tablet's view

The Auto-rotate feature allows you to change your tablet's view. For landscape view, hold the tablet horizontally. For portrait view, hold the tablet vertically.

NOTE: Some apps do not rotate automatically.

Back up your data

HP strongly encourages you to periodically back up your personal data and media on your tablet to another computer, a dedicated storage device, or to the cloud using one of several commercially available solutions. For more information, you can access the user guide from the **HP Support Assistant** app.

Use the stylus*

You can use the stylus directly on the tablet.

*Select models only.



Search for an app, setting, or file

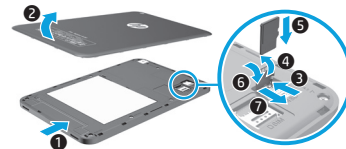
1. From the Start screen, begin typing the name of an app, setting, or file.
2. Select the app, setting, or file from the list that is displayed on the screen.

Return to the Start screen

Press the Windows button.

Use a micro SD card

1. Turn off the tablet, and then disconnect the tablet from external power.
2. Insert a micro SD card (purchased separately) in the micro SD slot.





Product Notices

إشعارات المنتج

Pemberitahuan produk

Бележки за продукта

Obavještenja o proizvodu

Informace o produktu

Produktbemærkninger

Produktthinweise

Tootemärkused

Anuncios sobre productos

Σημειώσεις προϊόντος

Informations sur le

produit

Obavijesti o proizvodima

Normative del prodotto

Өнім туралы

ескертулер

Izstrādājuma paziņojumi

Įspėjimuose dėl produktų

Termékinformációkban

Productaankondigingen

Produktopplysninger

Informacje na temat

produktów

Avisos do produto

Avisos sobre o produto

Notificări despre produs

Уведомления о

продукте

Upozornenia o produkte

Obvestila o izdelku

Tuoteohjeista

Obaveštenja o proizvodu

Produktmeddelanden

ประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์

Ürün Bildirimleri

Зауваження щодо

виробу

製品についての注意事項

제품 고지사항

产品通告

產品注意事項

'הודעות מוצר'

Regulatory notices (some notices may not apply to your product)

Federal Communications Commission notice

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

Declaration of Conformity for products marked with the FCC logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations

Hewlett-Packard Company

3000 Hanover Street

Palo Alto, CA 94304

(650) 857-1501

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation. When operating the device in close proximity to your body, use a non-metal storage accessory (e.g., holster) to position the device a minimum distance of 1.5 cm from the body.



CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. The FCC requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

Australia and New Zealand notices

This equipment incorporates a radio transmitting and receiving device. In normal use, a separation distance of 1.5 cm ensures that radio frequency exposure levels comply with the Australian and New Zealand Standards.

Avisos para o Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Ao operar o dispositivo a uma distância muito próxima do seu corpo, utilize um acessório de armazenamento não metálico para posicionar o dispositivo a uma distância mínima de 1,5 cm do corpo.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequências adotados pela ANATEL.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

Avis pour le Canada

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). Ce est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION: Lorsque vous utilisez un réseau local sans fil IEEE 802.11a, abstenez-vous d'utiliser ce matériel à l'extérieur. En effet, il fonctionne dans la plage de fréquences allant de 5,15 à 5,25 GHz. Industrie Canada exige que ce matériel soit utilisé à l'intérieur pour la plage de fréquences comprise entre 5,15 et 5,25 GHz, afin de réduire les risques d'interférence avec les systèmes de satellites du service mobile du canal commun. Un radar à puissance élevée est alloué comme premier utilisateur des bandes de fréquence allant de 5,25 à 5,35 GHz et de 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent entraîner des interférences avec cet appareil et/ou l'endommager.

Les antennes de ce périphérique ne sont pas remplaçables. Toute tentative d'accès par l'utilisateur endommagera l'ordinateur.

Radiation Exposure Statement

The product complies with the Canadian portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

India Exposure to Radio Frequency Radiation (SAR)

This device complies with a Specific Absorption Rate (SAR) level of 1.6 watt/kg, averaged over a mass of 1 gram of human tissue.

- Use a wireless hands-free system (headphone, (headphone, headset) with a low power Bluetooth emitter.
- Make sure the cell phone has a low SAR.

- c. Keep your calls short or send a text message (SMS) instead. This advice applies especially to children, adolescents and pregnant women.
- d. Use cell-phone when the signal quality is good.
- e. People having active medical implants should preferably keep the cell phone at least 15 cm away from the implant.

European Union regulatory notices

Declaration of Conformity



Products bearing the CE marking comply with one or more of the following EU Directives as may be applicable:

Low Voltage Directive 2006/95/EC; EMC Directive 2004/108/EC; Ecodesign Directive 2009/125/EC; R&TTE Directive 1999/5/EC; RoHS Directive 2011/65/EU

Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

The full Declaration of Conformity can be found at the following web site: www.hp.eu/certificates (Search with the product model name or its Regulatory Model Number (RMN), which may be found on the regulatory label.)

The point of contact for regulatory matters is Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Декларация за съответствие

Продукти, носещи CE маркировка, съответстват на една или повече от следните директиви на ЕС, които могат да се прилагат:

Директива за ниско напрежение 2006/95/EO; Директива за EMC 2004/108/EO; Директива за екопроектирането 2009/125/EO; Директива относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване 1999/5/EO; Директива за RoHS 2011/65/EC.

Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Пълната Декларация за съответствие можете да намерите на следния уеб сайт: <http://www.hp.eu/certificates> (Търсене по името на модела на продукта или по неговия нормативен номер на модел (Regulatory Model Number) (RMN), който може да се намери на нормативния етикет.)

Адресът за контакт по нормативни въпроси е Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí značení CE splňují požadavky jedné nebo více z dále uvedených směrnic EU:

směrnice 2006/95/ES o elektrických zařízeních nízkého napětí; směrnice 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě (EMC); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních; směrnice 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Shoda s těmito směrnici je posuzována v souladu s příslušnými evropskými harmonizačními standardy.

Celé prohlášení o shodě najdete na následující webové stránce: <http://www.hp.eu/certificates>

(Hledejte název modelu produktu nebo jeho číslo RMN, které je uvedeno na štítku se směrnicemi.)

Místem kontaktu pro řešení záležitostí spojených s předpisy je Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Overensstemmelseserklæring

Produkter med CE-mærkning overholder et eller flere af følgende EU-direktiver, der er relevante:

Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC, EMC-direktivet 2004/108/EC, EMC-direktivet 2009/125/EC, R&TTE 1999/5/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU

Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Hele overensstemmelseserklæringen kan findes på det følgende websted: <http://www.hp.eu/certificates>

(Søg efter produktets modelnavn eller dets lovpligtige modelnummer (RMN), som kan findes på mærkaten med lovgivningsmæssige oplysninger).

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender er Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Konformitätserklaring

Produkte mit CE-Kennzeichnung erfullen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien soweitzutreffend: Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, EMV-Richtlinie 2004/108/EG, okodesign-Richtlinie 2009/125/EG, R&TTE 1999/5/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die Konformitat mit diesen Richtlinien wird unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europaischen Normierung beurteilt.

Die vollstandige Konformitatserklaring kann von folgender Webseite abgerufen werden:

<http://www.hp.eu/certificates>

(Suchen Sie mit dem Namen des Geratmodells oder dessen behordlicher Zulassungsnummer(RMN), die auf dem Zulassungsetikett zu finden ist.)

Die Kontaktadresse fur Fragen bezuglich Zulassung lautet: Hewlett-Packard GmbH, Abt./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strae 140, 71034 Boblingen, Deutschland.

Vastusavaldus

CE-margist kandvad tooted vastavad uhele voi mitmele jargmistest Euroopa Liidu direktiividest: Madalpinge direktiiv 2006/95/EU, Elektromagnetilise uhilduvuse direktiiv 2004/108/EU, okodisaini direktiiv 2009/125/EU, Raadioseadmete ja telekommunikatsioonivorgu loppseadmete direktiiv 1999/5/EU, Ohtlike ainete piiramise direktiiv 2011/65/EU

Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa uhtlustatud standardite abil.

Taieliku vastusavalduse leiate jargmiselt veebisaidilt: <http://www.hp.eu/certificates>

(Otsige toote mudelinime voi toote normatiivteabe sildil asuva normatiivse mudelinumbri (RMN) jargi.)

Normatiivkusimustes poorduge jargmise uksuse poole: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Declaraci3n de conformidad

Los productos que llevan la marca CE cumplen con una o mas de las siguientes Directivas de la Uni3n Europea, como pueden aplicarse:

Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC; Directiva EMC 2004/108/EC; Directiva de Ecodiseo 2009/125/EC; Directiva R&TTE 1999/5/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU

El cumplimiento de estas directivas se evalua mediante las normas europeas armonizadas.

Puede encontrar la Declaraci3n de conformidad completa en el siguiente sitio web: <http://www.hp.eu/certificates> (Busqueda con el nombre del modelo del producto o su numero de modelo reglamentario [RMN], que se puede encontrar en la etiqueta normativa.)

El punto de contacto para asuntos normativos es Hewlett-Packard GmbH, Dpt./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

elwsh ymm3rfwshs

Ta pr3oionta pou f3eroun ti shmanesh CE ymm3rfwshntai me ma h periosh3teresh ap3o ti shparakatw Odhgesh tsh EE, 3pws isch3oun:

Odhgia xamhlsh tshs 2006/95/EK, Odhgia 2004/108/EK shchetik me tin Hlektromaghnetikh Symbat3t3tsh (HMZ), Odhgia 2009/125/EK shchetik me ton oikologikh shchediashm, Odhgia 1999/5/EK shchetik me ton radioshchephlashm kai ton tshlepikeinwniashk3o tshmatikh exshplashm, Odhgia RoHS 2011/65/EE

H ymm3rfwsh me aut3esh ti shodhgesh axiologhita xrhshmoποιwshntas ta isch3onta enarmonishm3na ewropaika pr3t3tshpa.

H plhrshs elwsh ymm3rfwshs brshketai sthn exhs toposhia web: <http://www.hp.eu/certificates> (Anashtshsh me bash to 3n3ma montel3u h ton kanonishchikh arithm3 montel3u (RMN) tou pr3oiontos pou anaghrfwshntai sthn etik3ta kanonishch3wn.)

Ga th3mata kanonishch3wn, epikoinwshtsh sthn parakatw di3shthshsh: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

D3claration de conformit3

Les produits portant la marque CE sont conformes  une ou plusieurs directives de l'UE suivantes, le cas 3ch3ant : Directive 2006/95/CE sur les basses tensions ; Directive 2004/108/CE sur la compatibilit3 3lectromagn3tique (CEM) ; Directive 2009/125/CE en mati3re d'3coconception ;

Directive R&TTE 1999/5/CE ; Directive RoHS 2011/65/EU

La conformit3  ces directives est 3valu3e sur la base des normes europ3ennes harmonis3es applicables.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur le site Web suivant.

<http://www.hp.eu/certificates>

(Effectuez une recherche à partir du nom de modèle du produit ou de son numéro de produit, accessible sur l'étiquette de conformité.)

Pour toute question portant sur les réglementations, contactez Hewlett-Packard GmbH, Dept./MSHQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Izjava o usklađenosti

Proizvodi s oznakom CE usklađeni su s jednom ili više sljedećih direktiva EU, ovisno o primjenjivosti: Direktiva za niskonaponske uređaje 2006/95/EC; Direktiva EMC 2004/108/EC; Direktiva o ekodizajnu 2009/125/EC; Direktiva R&TTE 1999/5/EC; Direktiva RoHS 2011/65/EU

Zadovoljavanje ovih direktiva se utvrđuje pomoću važećih europskih usklađenih standarda.

Čitava Izjava o usklađenosti se može naći na sljedećem web sjedištu: <http://www.hp.eu/certificates> (Pretražite prema nazivu modela proizvoda ili regulatornom broju modela (RMN) koji je naveden na regulatornoj naljepnici.)

Kontakt adresa za pitanja propisa je Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Dichiarazione di conformità

I prodotti con il marchio CE sono conformi con una o più delle seguenti Direttive UE, come applicabile:

Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/EC; Direttiva EMC 2004/108/EC; Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/EC; Direttiva R&TTE 1999/5/EC; Direttiva RoHS 2011/65/EU

La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard europei armonizzati applicabili.

La versione completa della Dichiarazione di conformità è reperibile alla seguente pagina Web:

<http://www.hp.eu/certificates>

(Ricerca con il nome del modello del prodotto o sul relativo numero di modello normativo (RMN), presente sull'etichetta delle normative).

Il punto di contatto per le questioni regolamentari è Hewlett-Packard GmbH, Rep./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu atbilst vienai vai vairākām no šīm ES direktīvām, kas var būt piemērojamas:

Zemsprieguma direktīva 2006/95/EK; EMS direktīva 2004/108/EK; Ekodizaina direktīva 2009/125/EK; RTTI direktīva 1999/5/EK; RoHS direktīva 2011/65/ES

Atbilstība šīm direktīvām tiek sasniegta izmantojot piemērojamos Eiropas harmonizētos standartus.

Pilnu Atbilstības deklarāciju var atrast vietnē: <http://www.hp.eu/certificates>

(meklējiet pēc produkta modeļa nosaukuma vai reglamentētā modeļa numura (RMN), kas atrodas uz normatīvo datu uzlīmes).

Informāciju par normatīvajiem jautājumiem varat iegūt Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Atitikties deklaracija

Gaminiai, pažymėti CE ženklu, atitinka vieną arba kelias toliau nurodytas ES direktyvas:

Žemosios įtampos direktyva 2006/95/EB; Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2004/108/EB; Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB; Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyva 1999/5/EB; Pavojaingų medžiagų apribojimo direktyva 2011/65/ES.

Atitikties šioms direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus Europos darniuosius standartus.

Visą atitikties deklaraciją galite susirasti šioje svetainėje: <http://www.hp.eu/certificates>

(ieškokite pagal gaminio modelio numerį ar jo reglamentinį modelio numerį (RMN), kurį rasite teisinės informacijos etiketėje.)

Dėl su įstatymais susijusių klausimų kreipkitės į bendrovę „Hewlett-Packard GmbH“ šiuo adresu: Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Megfelelősegi nyilatkozat

A CE emblémát viselő terméknek megfelelnék a következő rájuk vonatkozó egy vagy több Európai Uniósi irányelvnek:

Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2006/95/EK irányelv; Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2004/108/EK irányelv; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; A rádióberendezésekre és a távközlő végberendezésekre, valamint a megfelelőségük kölcsönös elismerésére vonatkozó 1999/5/EK irányelv; RoHS irányelv, 2011/65/EU

A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő webhelyen található: <http://www.hp.eu/certificates> (Keressen a termék típusnévére vagy hatósági típuszámára (RMN), amely az előírásokat tartalmazó címkén található.)

A hatósági ügyek kapcsolattartója a Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Conformiteitsverklaring

Producten die zijn voorzien van de CE-markering voldoen aan één of meer van de volgende van toepassing zijnde EU-richtlijnen:

Richtlijn Laagspanning 2006/95/EG EMC-richtlijn 2004/108/EG Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG R&TTE 1999/5/EG RoHS-richtlijn 2011/65/EG

Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <http://www.hp.eu/certificates> (zoek op de modelnaam of het wettelijk modelnummer (RMN), dat op het label met kennisgevingen staat.)

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen is: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Samsvarserklæring

CE-merkede produkter er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver, der det er aktuelt: Lavspenningsdirektivet 2006/95/EF; EMC-direktivet 2004/108/EF; Ecodesign-direktivet 2009/125/EC; R&TTE 1999/5/EF; RoHS-direktivet 2011/65/EF

Overholdelse av disse direktivene vurderes ved hjelp av gjeldende europeisk harmoniseringsstandard.

Hele samsvarserklæringen finner du på følgende nettsted: <http://www.hp.eu/certificates>

(Søk med produktmodellnavnet eller forskriftsmodellnummeret (RMN), som finnes på forskriftsetiketten.)

Kontaktpunktet for spørsmål om forskrifter er Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Deklaracja zgodności

Produkty noszące oznaczenia CE spełniają wymagania jednej lub kilku następujących dyrektyw UE w dotyczącym ich zakresie:

dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE, dyrektywa 2004/108/WE dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania, dyrektywa 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych; dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Pełny tekst deklaracji zgodności można znaleźć pod następującym adresem sieci Web:

<http://www.hp.eu/certificates>

(Wpisz nazwę modelu urządzenia lub prawny numer modelu (RMN), które można znaleźć na etykiecie zgodności z normami).

Adres kontaktowy dla spraw związanych z uregulowaniami prawnymi: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Declaração de Conformidade

Os produtos com a marcação CE estão em conformidade com uma ou mais das seguintes Diretivas UE, conforme aplicável:

Diretiva Baixa Tensão 2006/95/CE; Diretiva CEM 2004/108/CE; Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RTT 1999/5/CE; Diretiva RSP 2011/65/UE

A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

A Declaração de Conformidade completa está disponível no seguinte Web site: <http://www.hp.eu/certificates>

(Pesquise com o nome do modelo do produto ou o seu Número de Modelo Regulamentar (Regulatory Model Number - RMN), que pode ser encontrado na etiqueta de regulamentação.)

O ponto de contacto para questões de regulamentação é Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcapul CE se conformează cu una sau mai multe din următoarele Directive UE, după caz: Directiva pentru joasă tensiune 2006/95/EC; Directiva EMC 2004/108/EC; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva R&TTE 1999/5/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU

Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

Declarația de conformitate completă poate fi găsită pe următorul site Web: <http://www.hp.eu/certificates> (Căutați cu numele de model al produsului sau cu numărul de model reglementat (RMN – Regulatory Model Number), care poate fi găsit pe eticheta de reglementare.)

Punctul de contact pentru aspecte ce privesc reglementările este Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Vyhľadzenie o zhode

Produkty s označením CE splňajú najmenej jednu z nasledujúcich platných smerníc EÚ:

Smernica 2006/95/ES pre nízkonapäťové zariadenia; Smernica 2004/108/ES pre elektromagnetickú kompatibilitu; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica R&TTE 1999/5/ES; Smernica RoHS 2011/65/EU Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

Úplné vyhlásenie o zhode možno nájsť na tejto webovej stránke: <http://www.hp.eu/certificates>

(Vyhľadávajúce podľa názvu modelu produktu alebo regulačného čísla modelu (RMN), ktoré možno nájsť na regulačnom štítku.)

Regulačné záležitosti má na starosti oddelenie Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Izjava o skladnosti

Izdelki z oznako CE so v skladu z eno ali več naslednjimi direktivami EU, ki lahko veljajo:

Direktiva 2006/95/ES o nizki napetosti; Direktiva 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti; Direktiva 2009/125/ES o okoljsko primernih zasnovi; Direktiva 1999/5/ES o radijski in telekomunikajski terminalski opremi; Direktiva RoHS 2011/65/EU

Skladnost z direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: <http://www.hp.eu/certificates>

(Za iskanje uporabite ime modela izdelka ali upravno številko modela (RMN), ki je navedena na nalepki z upravnimi informacijami.)

Kontaktno mesto za upravne zadeve je Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

CE-merkityt tuotteet ovat yhdenmukaiset seuraavista yhden tai useamman EU-direktiivin kanssa:

Pienjännitedirektiivi 2006/95/EY EMC-direktiivi 2004/108/EY Ekologista suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY Radio- ja telepääteläitedirektiivi 1999/5/EY RoHS-direktiivi 2011/65/EU

Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen soveltuvia eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.

Täysi vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy seuraavalta verkkosivustolta: <http://www.hp.eu/certificates> (Hae tuotteen mallinimellä tai sen asetusten mukaisella mallinumerolla (RMN), joka löytyy viranomaisten ilmoitukset -tarrasta.)

Yhteydenotot viranomaisten määräyksiä koskeissa asioissa on Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Konformitetsdeklaration

Produkter med CE-märkning uppfyller kraven enligt ett eller flera av följande EU-direktiv enligt vad som är tillämpligt:

Lågspänningsdirektivet (LVD) 2006/95/EG EMC-direktivet 2004/108/EG Ecodesign-direktivet 2009/125/EG R&TTE 1999/5/EG RoHS-direktivet 2011/65/EU

Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

Den fullständiga konformitetsdeklarationen finns på följande webbplats: <http://www.hp.eu/certificates> (Sök på produktens modellnamn eller dess regulatoriska modellnummer (RMN)), som finns på föreskriftsetiketten.)

Kontaktpunkt för frågor angående regler och föreskrifter är Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQTRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Uygunluk Beyanı

CE işaretini taşıyan ürünler, ürün için geçerli olabilecek aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlası ile uyumludur:

Düşük Voltaj Direktifi 2006/95/EC; EMC Direktifi 2004/108/EC; Ecodesign Direktifi 2009/125/EC; R&TTE Direktifi 1999/5/EC; RoHS Direktifi 2011/65/EU;

Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmiştir.

Uygunluk Beyanı'nın tamamını şu web sitesinde bulabilirsiniz: <http://www.hp.eu/certificates>

(Yasal düzenleme etiketinde bulunabilecek olan ürün model adı veya Yasal Model Numarası (RMN) ile aratın.)

Yasal konularla ilgili irtibat adresi: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Restrictions for product with wireless functionality

This product is designed for use without restrictions in all EU countries, plus Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland.

Précautions d'usage de l'appareil à destination de l'utilisateur pour la France

Mesures touchant à la sécurité des personnes utilisatrices ou non

Avertissements de sécurité Conduite

Concentrez toute votre attention sur la conduite afin de réduire le risque d'accident. L'utilisation d'un téléphone au volant (même avec un kit mains-libres) peut être source de distraction et provoquer un accident. Vous devez respecter les lois et réglementations locales limitant l'utilisation de téléphones mobiles au volant.

Implants médicaux et stimulateurs cardiaques

Les personnes équipées d'implants médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques, des pompes à insuline ou des neurostimulateurs, doivent maintenir une distance

d'au moins 15 cm entre le téléphone mobile et leur implant médical. Utilisez le téléphone au niveau de l'oreille du côté opposé à votre implant et ne le placez pas à proximité de l'implant. Si vous pensez que le téléphone crée des interférences avec votre appareil médical, cessez de l'utiliser et consultez votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical.

Hôpitaux

Éteignez votre téléphone mobile lorsque vous êtes invité à le faire dans les hôpitaux, cliniques ou établissements de santé. Cette mesure vise à éviter toute possibilité d'interférence avec des équipements médicaux sensibles.

Avion

Éteignez votre téléphone mobile lorsque vous êtes invité à le faire dans les aéroports. Consultez le personnel des compagnies aériennes pour en savoir plus sur l'utilisation des téléphones mobiles à bord des avions. Si votre téléphone mobile est équipé d'un mode Avion, ce dernier doit être activé avant l'embarquement dans l'avion.

Stations-service et environnements explosifs

Dans les environnements potentiellement explosifs, respectez tous les avis vous invitant à éteindre les appareils sans fil, tels que votre téléphone mobile ou tout autre équipement radioélectrique. Les zones potentiellement explosifs sont notamment les stations-service, les garages, les cales des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des substances chimiques ou des particules comme des grains, de la poussière ou des poudres métalliques.

Détonateurs et zones de dynamitage

Éteignez votre téléphone mobile ou votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans des zones exigeant l'arrêt des « appareils radio émetteurs-récepteurs » ou des « appareils électroniques » pour éviter toute interférence avec des opérations de dynamitage.

Conseils d'utilisation pour réduire le niveau d'exposition du consommateur aux rayonnements (par mesure de prudence uniquement)

L'utilisation d'un casque ou d'autres accessoires mains-libres pour vos appels téléphoniques, ainsi que le choix d'une zone avec une bonne réception (4 ou 5 barres sur votre téléphone) lorsque vous vous trouvez notamment dans un parking sous-terrain ou voyagez sur la route ou en train, peuvent réduire votre exposition à l'énergie radioélectrique.

Lorsque le téléphone mobile est utilisé avec un casque ou un accessoire mains-libres, le téléphone doit toujours être tenu à l'écart du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

日本向け

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

5 GHz 帯を使用する特定無線設備 (802.11a 相当) は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用することは電波法で禁じられています。

Wireless LAN, Wireless WAN, and Bluetooth certification markings



대한민국 고지 사항

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 (무선모듈 제품이 설치되어 있는 경우)
몸 가까이에서 장치를 작동할 경우, 비금속 저장 액세스리리를 사용하여 장치와 몸 사이에 1.5cm 이상의 거리를 유지하십시오.

Aviso para México

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

If your product is provided with wireless accessories such as a keyboard or mouse and you need to identify the model of the accessory, refer to the label included on that accessory.

Singapore wireless notice

Turn off any WWAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

Thailand WWAN wireless notice

This telecom equipment has complied with NTC regulations.

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.

Taiwan NCC notices

Wireless LAN 802.11a devices

在 5.25G ~ 5.35G 頻帶內操作之無線

資訊傳輸設備僅適於室內使用

Wireless LAN 802.11 devices/Bluetooth devices/Short range devices

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條輕型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Safety notices

If you notice any of the following conditions (or if you have other safety concerns), do not use the product: crackling, hissing, or popping sound, or a strong odor or smoke coming from the product. It is normal for these conditions to appear when an internal electronic component fails in a safe and controlled manner. However, these conditions may also indicate a potential safety issue. Do not assume it is a safe failure. Turn off the product, disconnect it from its power source, and contact technical support for assistance.

台灣 BSMI 注意事項

使用過度恐傷害視力

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- (2) 2 歲以下幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

中国安全通告

China: Altitude notice

Altitude warning for products not certified for use in >5000 m



仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用

China: Tropical warning notice

Tropical warning for products not certified for use in tropical regions.



仅适用于非热带气候条件下安全使用

Environmental notices (some notices may not apply to your product)

Electronic hardware and battery recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, go to <http://www.hp.com/recycle>.

For information about recycling the product in Japan, refer to <http://www.hp.com/jp/hardwarerecycle/>.

Disposal of waste equipment by users



This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

Brazil alkaline battery disposal



Não descarte o produto eletrônico em lixo comum

HEWLETT PACKARD BRASIL LTDA (HP)
AV. JOSÉ LUIZ MAZALI Nº 360 - GALPÃO B-PARTE 1-BAIRRO
RESIDENCIAL BURCK - LOUVEIRA/SP - CEP: 13290-000
CNPJ: 61.797.924/0007-40

Centro de Informações HP: (11) 4004-7751 ou 0800-7097751

Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите

Този символ означава да не изхвърляте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да пазите човешкото здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místech určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

Brugeres bortscaffelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortscaffé dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortscaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol bedeutet, dass eine Entsorgung des Produkts mit dem Hausmüll untersagt ist. Zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt sollten Altgeräte an gekennzeichneten Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgegeben werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und finden Sie auf der HP Webseite unter <http://www.hp.com/recycle>.

Seadmete kasutuselt kõrvaldamine kasutajate poolt

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaitsta inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate oma kohalikust majapidamisjäätmete käitlust reguleerivast ametist või veebisaidilt <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe deshacer de este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να απορρίπτετε το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποθέτοντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole indique que vous ne devez pas jeter votre produit avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de protéger la santé et l'environnement et d'éliminer votre équipement en le remettant à une déchetterie effectuant le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

Zbrinjavanje otpada od strane korisnika

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štiti zdravlje ljudi i okoline te opremu predati na označena mjesta za prikupljanje kako bi se dotrajala električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirajte lokalnu službu za kućanski otpad ili posjetite web sjedište <http://www.hp.com/recycle>.

Smaltimento delle apparecchiature usate da parte dell'utente

Questo simbolo avvisa di non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici. Rispettare la salute umana e l'ambiente conferendo l'apparechiatura dismessa a un centro di raccolta designato per il riciclo di apparecchiature elettroniche ed elettriche. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al servizio locale per lo smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare <http://www.hp.com/recycle>.

Lietotāju atbrīvošanās no nolietotā aprīkojuma

Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar pārējiem saimniecības atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izmetamais aprīkojums ir jānogādā īpašā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktā. Papildinformācijai sazinieties ar savu mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/recycle>.

Nebetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių

Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vietoje turėtų būti saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą į specialią perdirbamų elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje <http://www.hp.com/recycle>.

Felhasználói hulladékkezelés

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett védje az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékká vált berendezéseket az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkért keresse fel a lakhelye szerint illetékes hulladékkezelési szolgáltatót vagy a <http://www.hp.com/recycle> webhelyet.

Afvoeren van apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

Avhending av kassert utstyr av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal avhendes sammen med husholdningsavfall. I stedet bør man tenke på helse og miljø og levere utstyr som skal avhendes, til et særskilt innsamlingssted for resirkulering av kassert elektrisk og elektronisk utstyr. Kontakt den lokale renovasjonsetaten eller gå til <http://www.hp.com/recycle> for å få mer informasjon.

Zasady postępowania ze użytym sprzętem dla użytkowników

Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie użytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na ten temat udzieli podmiot odpowiedzialny lokalnie za utylizację, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminação de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deve-se proteger a saúde humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a <http://www.hp.com/recycle>.

Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să predați echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau accesați <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernóm mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronickej zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle> alebo kontaktovaním vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter prispevajte k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalno podjetje ali obiščite <http://www.hp.com/recycle>.

Kotitalouskäytössä olleiden laitteiden hävittäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Ihmisten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi käytöstä poistettavat laitteet tulee toimittaa elektroniikkajätteen kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n sivustossa osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

Kassering av avfallsutrustning av användare

Den här symbolen betyder att du inte ska kasta bort produkten i hushållssoporna. Du kan i stället skydda människors hälsa och miljö genom att lämna kasserade produkter till en behörig återvinningsstation för el- och elektronikprodukter. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HP:s webbplats, <http://www.hp.com/recycle>.

Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at <http://www.hp.com/go/reach>.

Химически вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, доколкото това е необходимо за спазване на законовите изисквания, като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytovat svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

Kjemiske stoffer

HP forplikter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovpålagte krav, for eksempel REACH (EC-forskrift nr. 1907/2006 fra det europeiske parlamentrådet). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Substanzen in diesem Produkt finden Sie unter <http://www.hp.com/go/reach>.

Keemilised ained

HP on pühendunud pakkuma oma klientidele infot oma toodetes esinevate keemiliste ainete kohta, et järgida juriidilisi nõudeid, nagu REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006). Selle toote kohta käiv keemilise teabe raport on saadaval aadressil: www.hp.com/go/reach.

Sustancias químicas

HP se compromete con la tarea de brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos necesaria para cumplir con requerimientos legales como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo). Podrá encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en <http://www.hp.com/go/reach>.

Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της, όπως απαιτείται για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια αναφορά χημικών πληροφοριών για το συγκεκριμένο προϊόν διατίθεται στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CEn 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemijske tvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s kemijskim podacima o ovom proizvodu moguće je pronaći na web-mjestu <http://www.hp.com/go/reach>.

Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni sulle sostanze chimiche contenute nei nostri prodotti, per soddisfare a requisiti legali come REACH (Norma EC N. 1907/2006 del Consiglio e Parlamento europeo). Una dichiarazione informativa per questo prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

Ķīmiskās vielas

HP ir uzņēmies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājumos esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula Nr. EK 1907/2006). Ziņojums ar informāciju par šī izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atrodams vietnē <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemins medžiagos

Vykdydama įstatymų nustatytus reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), HP įsipareigojo teikti savo klientams informaciją apie jos produktuose esančias chemines medžiagas. Šio produkto cheminės informacijos ataskaitą galite rasti adresu <http://www.hp.com/go/reach>.

Vegyí anyagok

A HP vállalta, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékekben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a különböző jogi előírások, mint például a REACH, azaz Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK rendeletének való megfeleléshöz szükségesek. A termék vegyi információját jelentőse megalálható a <http://www.hp.com/go/reach> címen.

Chemische stoffen

HP doet er alles aan om klanten informatie te verschaffen over de chemische stoffen in de producten van HP, om zo te voldoen aan juridische vereisten zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie over dit product is beschikbaar op <http://www.hp.com/go/reach>.

Kjemiske stoffer

HP har forpliktet seg til å gi kundene nødvendig informasjon om de kjemiske stoffene i våre produkter, slik at de kan overholde lovpålagte krav, som Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, godkjenning og restriksjoner av kjemikalier (REACH). En rapport med kjemisk informasjon om produktet kan finnes på <http://www.hp.com/go/reach>.

Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczenie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w wytwarzanych przez siebie produktach zgodnie z wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Regulacja WE Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem <http://www.hp.com/go/reach>.

Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site <http://www.hp.com/go/reach>.

Substanțe chimice

HP și-a luat angajamentul de a furniza clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, respectând cerințe legale precum REACH (Regulamentul CE Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului). Un raport cu informații chimice pentru acest produs este disponibil la adresa: www.hp.com/go/reach.

Chemické látky

Spoločnosť HP poskytuje zákazníkom informácie o chemických látkach použitých v produktoch v zmysle platných predpisov, napríklad predpis REACH (Regulačný predpis EK č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie). Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemične snovi

HP svojim stránkam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta ES o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij 1907/2006). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemialliset aineet

HP on sitoutunut toimittamaan asiakkailleen tietoa tuotteissaan käytetyistä kemiallisista aineista oikeudellisten vaatimusten, kuten REACH-asetuksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) Nro 1907/2006/EY), mukaisesti. Raportti tämän tuotteen valmistuksessa käytetyistä kemiallisista aineista on osoitteessa <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemiska ämnen

HP har beslutat att tillhandahålla information om de kemiska ämnen som ingår i våra produkter till kunderna, i enlighet med juridiska krav från exempelvis REACH (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006). En rapport med kemisk information om denna produkt finns på <http://www.hp.com/go/reach>.

中国环境通告

回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆 <http://www.hp.com.cn/hardwarecycle>

China environmental notices

微型计算机电源声明书

能耗信息说明

惠普公司对笔记本电脑提供能耗信息说明，更多信息请登陆

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/chinasepa.html>

回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆

<http://www.hp.com.cn/hardwarecycle>

环境标志信息：

微型计算机（台式计算机，笔记本电脑等）在中国环境标志认证产品范围内，环境标志表明该产品不仅品质合格，而且在生产、使用

和处理过程中都符合特定的环境保护要求，与同类产品相比，具有低毒少害，节约资源等环境优势，在国家环保部网站

(<http://www.sepa.gov.cn>) 可以浏览环境标志的信息，此外获得中国环境标志认证的产品售出后 3 年内

均可在各服务中心选择维修或更

换部件，也可通过更换更高性能的零部件或模块实现硬件升级

特别提醒：

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

ENERGY STAR® Certification (select models only)

ENERGY STAR is a U.S. Environmental Protection Agency voluntary program that helps businesses and individuals save money and protect our climate through superior energy efficiency. Products that earn the ENERGY STAR prevent greenhouse gas emissions by meeting strict energy efficiency criteria or requirements set by the U.S. Environmental Protection Agency. As an ENERGY STAR Partner, Hewlett-Packard Company has followed the U.S.

EPA's enhanced product certification process to ensure that products marked with the ENERGY STAR logo are ENERGY STAR certified per the applicable ENERGY STAR guidelines. The following logo appears on all ENERGY STAR-certified computers:



A key ENERGY STAR requirement for computer products is power management features that significantly reduce energy consumption when the product is not in use. Power management allows a computer to automatically enter a low power "sleep" mode, or other low power mode, after a defined period of inactivity. The power management features have been preset as follows when the computer is operating on AC power:

Computer type	Time to activate display sleep mode (minutes)	Time to activate computer sleep mode (minutes)	Resuming from sleep mode
Tablets/Slates	<1	n/a	n/a

For computers that support an always-on, always-connected use profile where internet access is available (such as tablets and slates), alternative low power modes - such as Short or Long Idle modes (as defined in the ENERGY STAR Computer Program Requirements) are provided that consume very little power (<= 10 Watts) and when applicable, maximize product battery life. These alternative low power modes are dynamic, with the display sleep mode activated within 1 minute of user inactivity.

Additional information on the potential energy and financial savings of power management features can be found on the EPA ENERGY STAR Power Management Web site at <http://www.energystar.gov/powermanagement>.

Additional information on the ENERGY STAR program and its environmental benefits are available on the ENERGY STAR web site at <http://www.energystar.gov>.

ENERGY STAR and the ENERGY STAR mark are registered trademarks owned by the U.S. Environmental Protection Agency.

China restriction of hazardous substances (RoHS)

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



有毒有害物质和元素

部件名	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
保护套	X	0	0	0	0	0
印制板组件	X	0	0	0	0	0
显示面板	X	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
锂离子电池组	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product complies with the “India E-waste (Management and Handling) Rule 2011” and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

特定有害物質の使用制限 (RoHS) (日本向け)

2008 年、日本における製品含有表示方法、JIS C0950 が公示されました。製造事業者は、2006 年 7 月 1 日以降に販売される電気・電子機器の特定化学物質の含有に付きまして情報提供を義務付けられました。製品の部材表示に付きましては、<http://www.hp.com/go/jisc0950> を参照してください

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network parts connected, refer to section P14 “Additional information” of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

Информация за наредба на ЕК 1275/2008

За да намерите данни за консумацията на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес <http://www.hp.com/support>.

Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Για να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την κατανάλωση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, σε κατάσταση αναμονής, με όλα τα εξαρτήματα ενσωματωμένης δικτύωσης συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 “Additional information” (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο λειτουργικό σύστημα. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktem, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 “Additional Information” (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU Kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværksopkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 “Yderligere oplysninger” i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Et trådløst netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelig på <http://www.hp.com/support>.

Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimil ja kõik võrgu osad on juhtmega ühendatud, vaadake jaotist I P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendis olevaid juhiseid. USA klientide kontaktandmed leiata veebiaadressilt <http://www.hp.com/support>.

Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutus lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotetta koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Mikäli sovellettavissa, ota langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

Informations relatives au règlement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adataiért, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk” című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html> webhelyen. Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktíválja a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablata collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" del prodotto IT ECO Dichiarazione all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atrastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laiku, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

Informācija apie Eiropas Komisijos reglamentu 1275/2008

Jei norīte peržiūrēti duomenis apie gaminio energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminys tinkle veikė budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Jei taikytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkonderdelen aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Schakel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectați în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadať údaje o spotrebe energie týkajúcej sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými kábelovými sieťovými súčasťami, pozrite si časť P14 Ďalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

Informacije o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem priložniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todas las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de IT ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådbundna nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljödeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

Informacije o Direktivi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitatje odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømförbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettverksdeler tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.

Turkey EEE regulation

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Україна обмеження на наявність небезпечних речовин

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by Hewlett-Packard Company under license. ENERGY STAR and theENERGY STAR mark are registered trademarks owned by the U.S. Environmental Protection Agency.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Third Edition: October 2014

First Edition: July 2014

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



787557-B23